

SOUND STEPS SOUNDS 4 CC 1 SOUND SOUND SOUNDS

Panktuutit Inuit Women's Association Annual Report | 2000-2001

Docho

TABLE OF CONTENTS

₫ჼႱէ®ቴΓ° ጋ∖Ⴑჼ\°	President's Message
<▷¹ጏቡሄ፡ ጋናቴልቦፈታላጐርጥ፡ ለ/Leናታላጐርጥ፡ኌ3	Pauktuutit Aims and Objectives3
2000-2001F 6NLAP5D4°5	2000 - 2001 Board of Directors
ለኖ ባל- ሲ ወ ነ ነ ነ ነ ነ ነ ነ ነ ነ ነ ነ ነ ነ ነ ነ ነ ነ ነ	Report on Issues
17-ቦታ∿ႱႫჼ	Report on the 17th Annual General Meeting
2000-2001F /\%\%\iP\n=\%\Jc\%\J^\c\34	2000-2001 Resolutions
PaD>cno5Jc D56D765c	Financial Report
Δ - C ₋	Acknowledgements
₫ჼ₽ᡷᠯ᠘ᢒᠲ᠘ᢗ᠘ᡶᠯᡲᢑᠺᡕ᠘᠘ᡛᡒ᠘᠘ᢤᠲᡒᢆᡌ	Credits



40LYOFLC JYPAC

PRESIDENT'S MESSAGE

This year has been one of growth and success for Pauktuutit. Among our major accomplishments during 2000/2001 was participating in domestic and international preparations for the United Nation's World Conference Against Racism, held in Durban South Africa. Racism is an issue that undermines the equality of Inuit women, and Pauktuutit remains committed to working with governments and others to address and resolve these serious problems in Canada.

There were also many projects undertaken by Pauktuutit and its staff, which we describe in detail in this report. While the Association may be spreading its wings within Canada and around the world, our core priorities are those that affect us on a daily basis such as violence, addictions, and our overall health and well-being.

さくくろして」、 とうといくてい 人ったるいちものちらく いもりくじ 4^5 CD/L σ L σ C' 1^5 σ b 1^5 1^5 C' 1^5 C'1ዕ∿៤ታ፞ኄጐጋጎጋ⊿ላቴ٬ርጐΊ·, ላ⋅Γ> CΓ∇ሀገ_፡ ᢐᠣᢐ᠘ᢐᡳ᠙ᠺ᠕ᡷᡐ᠘᠙᠙ᢕᠾᢆᢛ᠙ᡯᡳ å^ኒĽና/dና/d%ናር'ኇናበJና.

とろうというにんとう くっちっと くっちっとくしん np/Lantyns. Nachoc Coponions '6D>LbD'ረላኒስ' \"Γσ'6'σ~b"Γ"σ', Δ'ረ"\Γ'ረላኒ)C, Δ የላቦታቴናበት ለራሒላቴራ2%2ራሒታናበ%6ት ያያለፈነህሀብደረሳተ ነው እርያንልነት የተሞታ የተመሰለያዎያሉ مع ۲۵۸۲ ۱۳ م اد ۱۹۶۶ م

Verenica Milieux

Verenca Milewan

I am very proud of this Association and the

women it represents. Together we are continu-

ing to work towards achieving Inuit women's

rightful place in our communities and across

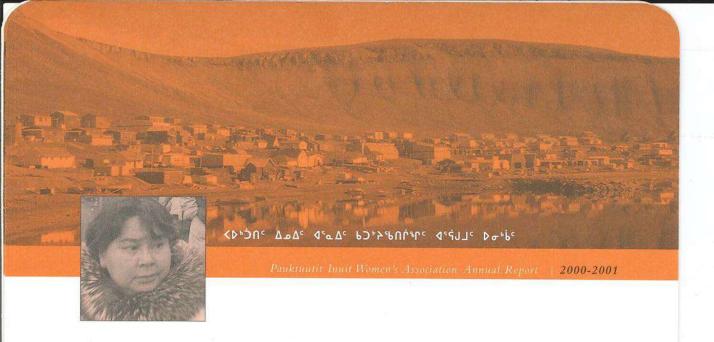
and vision at home and around the world.

Canada. We can truly take pride in Pauktuutit's reputation for strength, courage, commitment

Veronica Dewar President

87-6 J°C

12645ps



ረ<mark>ው</mark> ጋና የነውር ነው። የተደረፈ ነውር አንድ

〈ቦኦኃስነዛና baCl የap›››ኣa/dናበ፦ bɔ›››ቴበሰዮ››ኮኒር
ለጐሽነቴሮስበኦንጋበ፦ CLΔσ፦ ላኄaσ፦ Δፚንσ፦ baClpንህላσ፦.
ለሩሊብካኒቴሮስበርንረLጋበ፦ ላኄaΔና ΔΔΔና ለአሊላፕቴውሊታንጥሮ፦
ኦንትʔ/ሩሮስናረ/ኒታንኒር, ላካLጋ Δ৮էምጋΔ/Lሮናታትህና
ΔϲውኄCONCDሮናታትኒጥσ፦ Δασονσ, ላልኮጋናት/Lታውላታ
ላካLን baCcil Δ/LጋJበቦንDላσ፦ ጋናትህላፊና
Δፚ/ራሊታኒና, Δሮትዕ/ጋኄbcሊታኒና ላካLጋ
ዮልፆንና/ላኄቴናርናንሮ ለኖሩላላራሊታንቴናርናንው.

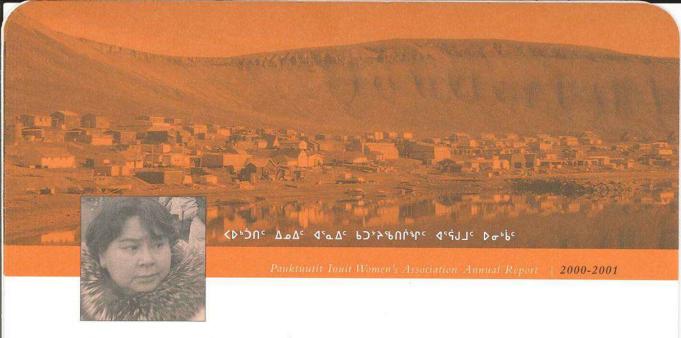
- Δ64% ΔΔ/L-56% Δ16 (δ'ασ% ΔΔ%σ%
 Δσ% Λ2 Γ % Δ6% L-56% Δ6% Γ6% Δ6% Γ6% Δ6% Γ6%

PAUKTUUTIT'S AIMS AND OBJECTIVES

Pauktuutit is the national non-profit association representing all Inuit women in Canada. Our mandate is to foster a greater awareness of the needs of Inuit women, and to encourage their participation in community, regional and national concerns in relation to social, cultural and economic development.

The aims and objectives of Pauktuutit are to:

- Unite the Inuit women of Canada;
- Act and be recognized as the official representative for Inuit women;
- Familiarize our children with Inuit values, heritage, culture and language;
- Work towards better conditions for all Inuit women;
- Motivate Inuit women to realize their potential as individuals and as a group;
- Promote self-confidence and self-reliance amongst Inuit women;
- Encourage Inuit women to take their rightful place in society;
- Work for the betterment of individual, family and community conditions through health, social, and economic action;



<D°Ön%</p>
O°Ön%
O

- GODY THE DEPTH OF THE PROPERTY OF THE PROP
- ◊
 ◊
 ◊
 ◊
 ◊
 ◊
 ◊
 ◊
 ◊
 ◊
 ◊
 ◊
 ◊
 ◊
 ◊
 ◊
 ◊
 ◊
 ◊
 ◊
 ◊
 ◊
 ◊
 ◊
 ◊
 ◊
 ◊
 ◊
 ◊
 ◊
 ◊
 ◊
 ◊
 ◊
 ◊
 ◊
 ◊
 ◊
 ◊
 ◊
 ◊
 ◊
 ◊
 ◊
 ◊
 ◊
 ◊
 ◊
 ◊
 ◊
 ◊
 ◊
 ◊
 ◊
 ◊
 ◊
 ◊
 ◊
 ◊
 ◊
 ◊
 ◊
 ◊
 ◊
 ◊
 ◊
 ◊
 ◊
 ◊
 ◊
 ◊
 ◊
 ◊
 ◊
 ◊
 ◊
 ◊
 ◊
 ◊
 ◊
 ◊
 ◊
 ◊
 ◊
 ◊
 ◊
 ◊
 ◊
 ◊
 ◊
 ◊
 ◊
 ◊
 ◊
 ◊
 ◊
 ◊
 ◊
 ◊
 ◊
 ◊
 ◊
 ◊
 ◊
 ◊
 ◊
 ◊
 ◊
 ◊
 ◊
 ◊
 ◊
 ◊
 ◊
 ◊
 ◊
 ◊
 ◊
 ◊
 ◊
 ◊
 ◊
 ◊
 ◊
 ◊
 ◊
 ◊
 ◊
 ◊
 ◊
 ◊
 ◊
 ◊
 ◊
 ◊
 ◊
 ◊
 ◊
 ◊
 ◊
 ◊
 ◊
 ◊
 ◊
 ◊
 ◊
 ◊
 ◊
 ◊
 ◊
 ◊
 ◊
 ◊
 ◊
 ◊
 ◊
 ◊
 ◊
 ◊
 ◊
 ◊
 ◊
 ◊
 ◊
 ◊
 ◊
 ◊
 ◊
 ◊
 ◊
 ◊
 ◊
 ◊
 ◊
 ◊
 ◊
 ◊
 ◊
 ◊
 ◊
 ◊
 ◊
 ◊
 ◊
 ◊
 ◊
 ◊
 ◊
 ◊
 ◊
 ◊
 ◊
 ◊
 ◊
 ◊
 ◊
 ◊
 ◊
 ◊
 ◊
 ◊
 ◊
 ◊
 ◊
 ◊
 ◊
 ◊
 ◊
 ◊
 ◊
 ◊
 ◊
 ◊
 ◊
 ◊
 ◊
 ◊
 ◊
 ◊
 ◊
 ◊
 ◊
 ◊
 ◊
 ◊
 ◊
 ◊
 <
- በ
 በ
 በ
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0</p
- የተሩቱሀር ሊያም ነው።
 የተራቱሀር ሊያም ነው።
 የተራቱሀር ሊያም ነው።
 የተራቱሀር ሊያም ነው።

PAUKTUUTIT'S AIMS AND OBJECTIVES

Pauktuutit is the national non-profit association representing all Inuit women in Canada. Our mandate is to foster a greater awareness of the needs of Inuit women, and to encourage their participation in community, regional and national concerns in relation to social, cultural and economic development.

The aims and objectives of Pauktuutit are to:

- Unite the Inuit women of Canada;
- Act and be recognized as the official representative for Inuit women;
- Familiarize our children with Inuit values, heritage, culture and language;
- Work towards better conditions for all Inuit women;
- Motivate Inuit women to realize their potential as individuals and as a group;
- Promote self-confidence and self-reliance amongst Inuit women;
- Encourage Inuit women to take their rightful place in society;
- Work for the betterment of individual, family and community conditions through health, social, and economic action;

- የተራውሀኒትያትር።የተራውሀኒትያትር።የተራውሀኒትያትር።
- Δων Σεννημανική
 Δ
- ◇ Δ৮۲° ϽϲϲΔ¹ኌΓ° Ϥ¹ͼΔ° ΔοΔ° Ϥ·Lͻ Ϥ៸ʹ·ΓC

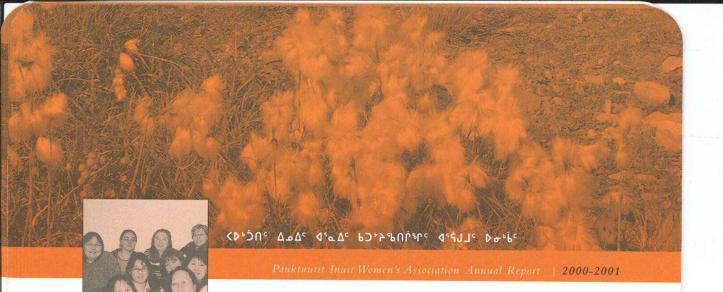
 Δαδ° δι/LτΔ° Ͻ\δΕ'δCDΠ'δ' CσιΔι-アΠ°\νΓσ.

- Promote the rights of Inuit women and children;
- Promote the equality of Inuit women in all levels of Canadian governmental and non-governmental structures;
- Encourage the involvement of Inuit women in all levels of Canadian society; and,
- Encourage communication between Inuit women and all aboriginal peoples.

Since our incorporation in 1984, Pauktuutit has addressed many of the serious social issues that affect Inuit communities.

Pauktuutit has undertaken comprehensive projects on family violence, child sexual abuse, housing, traditional Inuit midwifery and birthing practices, tobacco cessation, economic development and is active in a wide range of health issues.





2000-2001F 60L20504°

AYLCA' BULYER

βρου Σ΄ς
 Δειτούς
 Αειτούς
 Αειτούς

ሳየነጋ₆\Γ**ው**চፋው የሀΓታ**ኮ**ፋሪ

/D°< Δ°L°¹ (Δα²Γ°*ND°*°C°D°*)

¿⟨JdnΓ°

Γσ ΔΠ°5Δ

Δ°L°D° (π,D°L) / άσ°, ραδ°Γ

c/ αD°56°c⁶

Hσ°C¹ + JΔ (π,D°L) / άσ, ραδ°Γ

°bD°α° ΓΡυ°

°βρ°°c's σΓ°°<//>
'λὶα ὑΙνὶΛ°

°βρ°°c's Dσ°α°<//>
Γάπ LD

ρ°°c'ς Γ°

ἀσ χζ°

°βρ°Γρσ°

DO'D'S L'EDG

DACOSTDOS

2000-2001 BOARD OF DIRECTORS

Executive Committee

Veronica Dewar

President, Ottawa, Ontario

Donna Kisoun

Vice-President, Inuvik, NWT

Sharon Edmunds

Secretary/Treasurer, Goose Bay Labrador

Regional Directors

Silpa Edmunds (alternate)

Labrador

Minnie Etidlui

Ungava Coast, Nunavik

Lizzie Nowrakudluk

Hudson Coast, Nunavik

Quanaq Mikigaq

South Qikiqtaaluk (Baffin)

Sabrina Qumangapik

North Qikiqtaaluk (Baffin)

Mary Matoo

Kivalliq

Annie Buchan

Kitikmeot

Ester McLeod

Western Arctic

Δ/LCΔ° 6ΠLትናሬጥ° | Executive Committee



ΔΡσЬ ጋ℃ Veronica Dewar



أم الأباء Donna Kisoun



/ds° Δ°L°° Sharon Edmunds

ሳልካጋ%/Lውኮላው ቴበ<mark>ኒት</mark>ኮላ፣ | Regional Directors



γρ< Δ^cL^{e,ς} Silpa Edmunds



آح Δ۩٤ع Minnie Etidlui



رم مام المالية Lizzie Nowrakudluk





ነ>፟፟፟፟፟፟ລ ሄዜኒኒለት Sabrina Qumangapik



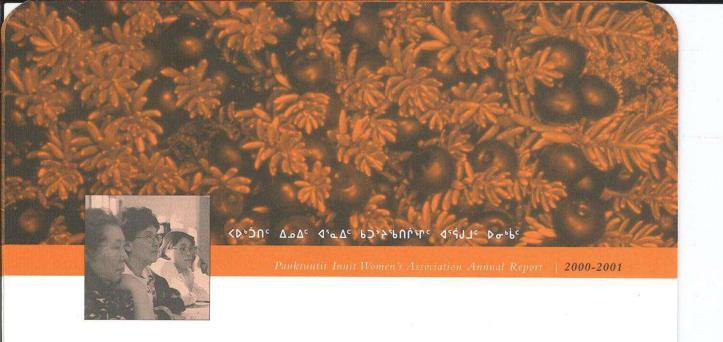
Γ√n L⊃ Mary Matoo



ሳራ >\ Annie Buchan



۵۹٬۵۰ ۲۰۵۵ Ester McLeod



16.5 dfc map for Dept pt De

Δϲሶና ሳጐምበናጋናρበቴናርጐየጐና Λራሊላህፈና

REPORT ON ISSUES

Over the past year, the Board members and staff at Pauktuutit have worked tirelessly on a number of important projects on behalf of Inuit women. The following report provides an overview of the current projects that Pauktuutit's Board and staff members have worked on. Although funding has become more difficult to access for many projects, the dedication and hard work of the organization's Board and staff continue to achieve some notable successes and progress towards ensuring the needs and priorities of Inuit women are being recognized and met.

Family Violence Projects

Since its inception over 17 years ago, a primary focus for Pauktuutit has been to address the high levels of family violence that occurs in many Inuit communities. While the causes of this tragic problem are diverse and complex, Pauktuutit has dedicated significant human and financial resources to trying to understand the issues impacting upon family violence. These efforts have helped ensure that the voices of Inuit women are heard and that their input contributes to the development of appropriate resources

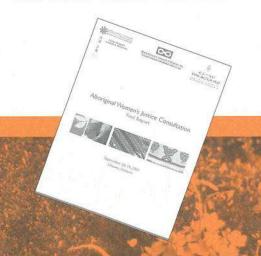
ᢤᡃᢑᡃᡥᡣᡅᠷ᠋᠌᠌ᠣᡥᠫᢑ᠅ ᠰᠵᡕᡘᡏᢑᠯᡥᡃᠺᠣᠳᡐ᠑ᡔᡟ, ᡏ᠋ᡃ᠋᠘᠘ᡫ, ᡬᡥ᠌ᡥᢉᠯᡗᡥᡃᡳᠦ^ᡈ᠘ᢩᢌ᠘ᠴᢗᠪᢣ᠋᠄᠂ᠺᢉᡏᢞᡢᠻᠨᡟ᠘ᠵᡪᠮᡏᡗᢗᠵᡃᢩᠫᡥ.

451-050T, <00016 PaD580C57Lca055 D^{2} $\Delta \Delta \Delta^{2}$ ΔC^{10} $\Delta \Delta \Delta^{2}$ שפרף איריה. ארשיחיריאסישה החבאקביילי 6ילים הפרף לילי ለላየΔ፡ ሄፌሎርኦቴ፡ርጐኯጐ፡ Þዖኦጐርንራቪ୮, ለቦላጐበር- $D/L = D^{4} > ^{c} \Delta b + ^{6} D + ^{6} \Delta b + ^{7} D + ^{6} \Delta b + ^{7} \Delta b$ / ምርተ የተመተለማ የተመሰር ነው የተመሰር ΛϧϞ[®]CD/L<[®]<C, [®]6D25D7L<[®]50 6N[®]707L
50 6N[®]707L
60 7D7L
60 7D7L<br ላ%>ና ዮ∜ታሩናΓ⁵ በበና%/L≺~D%CD>በ⁵ ላ⁴L> CΔL ${\rm d}{\rm D}^c$ ር%በና ${\rm C}{\rm D}^c{\rm L}$ ር-% ${\rm d}^c$ ውስር ነታ ነገውና. Derboto Doto asady CDYL - odsby dels LCLDY Salaber SupCDYLESON. CALSE 1/2019 1/ $\gamma CLD \sim \Lambda^{\circ} \Delta^{\circ} \Delta^$ ር'ቴ'ነြኔና. CLህላጋ "ለውቴ'ላው'ጋበ⁶ ለራሒላህራ" የLቲና" このからられな いっぱ ひかっとっとっとっている Λ~~Δ°J~55°Dσ6 ダ5667/L~5565 DPD56C5D~LT.

 for both the victims and offenders, and ultimately, towards creating solutions to the problem.

Over the past year, Pauktuutit has received funding to undertake a survey of the resources available to survivors of child sexual abuse in Inuit communities. A Steering Committee, comprised of six Inuit specialists in issues relating to child sexual abuse from across the North, was established to assist in refining the research methodology and to review research instruments. The initial research process has begun and, when completed, the results will be compiled into a final report and circulated to all Inuit communities. Gaps in the existing resources available to Inuit families will be identified and drawn to the attention of the appropriate government agencies. The second stage of the project will involve an in-depth study into the operations of four successful Inuitspecific projects addressing child sexual abuse. These "best practices" will serve as examples of how similar programs may be established across the North.

Another major initiative in the area of family violence has been the Aboriginal Women's Justice Consultation. Pauktuutit, the Native Women's Association of Canada and the Metis National Council of Women were



γL-cD $^{\circ}$ $^{\circ$

Lesse Das Desolosoft of Dicher, Dac Det SoaceDistrict Letinort とばにくている。 ᡓᠼ᠙᠘ᡶ᠙ᠾᠾᢋ᠒ᡯ᠘ᡧ᠘ᠺᡧ᠘ᠰ᠘ᡓ᠘ᠻᡎ᠐ᢋᢐ プレスペクシャンクペータ いっといばいくしょくくつつしょく Dበ%በCD/L~?%ፌህ<ጋቦና. CΔĽቈ ሷና%ቮቦላና%<%ውሒታ%ቦና ۵م۵ ۵،۵۹ کامیرو الاعف معدالهرا م مدسراله ۱ こっているのくたりづかり マイントとってい マブリン ふているのく Latt / Yor Citt O'Ls, Alason, saar by Too Φες ΠΟΡΥΚΕΡΕΟΙΝ. CAGO ΔΔΟ ΠΙΥΡΥΚΕΡΟΣΟ LCLJ&AC DUBLES DUBLES DUBLES DUBLES POR DESCRIPTION OF THE PROPERTY OF THE PRO ۹۲% مانک ۵۵۵ د ۱۳۵ که ۲۵ که ۲ ለ^አፈባ፣⊌_የ፥ሀしት_ራሌ የሀገ፣ዋሀ፣ የተመሰር የ ">AAPPLA PECL PP4. CDLFCA? LL UNPDLEVLUCD4. LCLAC ACLERACE FLESAGE DUSPUCDSF-AYELYDPPORTE CVAD FFRUENCE SALLANDERS SALLANDERS でしているかつらく マイト こうしょうしょうしょく マイトラントイン・アイト さしていか dencoadistro dencoalでいる。 CAL à LCYO D'S Dac Dac D'S CYOS D'S CYOS D'S CONTRA D'S °αጐσ'LC. βαργημινος56, φιρη διορομίου διορομίο διορομίο διορομίο διορομίο διορομίο διορομίο διορομίο δι Δ560 Δ56 N565 564 JC 52 565 5 CLDLo.

ᡧ᠘ᡃᡣ᠘᠙᠙ᢅᠵ᠋ᡊᡓ᠋ᡕ᠂᠙᠐ᢣ᠘ᡐ᠙ᠵᢆᠾᢛ᠙ᡶᢔᡚᡳ ᠘ᠵᠰᡙ᠘᠙ᠵᠬᠳᡀ᠅᠙᠐ᢣ᠘ᡐ᠙ᢞᠫᡙ᠂᠙᠐ᠮᠲᡥᠾ᠌ᡓᡳ asked by Justice Canada to develop a proposal that would address the need to increase the capacity of Aboriginal women to participate in policy development processes related to justice issues. Funding was received in January 2001 to conduct consultations with delegations from each of the organization's respective constituencies. Initial planning work for this consultation has begun.

According to traditional Inuit values, once an offence took place within a community, the priority of the community was to restore the balance and tranquility it had enjoyed prior to when the offence took place. This perspective often runs counter to the southern attitude towards criminal offenders, which tends to focus more upon punishment of the offender and, in more serious cases, their removal from the community. In an effort to reintegrate Inuit offenders serving time in federal prisons, Pauktuutit and Inuit Tapirisat of Canada representatives have been involved in meetings with the Correctional Service of Canada to work towards assisting prisoners serving time in federal institutions to successfully reintegrate into their home communities upon their release. It is hoped that if these offenders receive adequate treatment and support

 $^{\prime}$ Lcc $^{\prime}$ S' $^{\prime}$ $^{\prime}$ Δ'\ $^{\prime}$ Δ'\ $^{\prime}$ C'\ $^{\prime}$ C'\ $^{\prime}$ A'\ $^{\prime}$ \ $^{\prime}$ Δ'\ $^{\prime}$

Letor Dod Desidosbro D'entire, DacDer ᡓᠼᠾᠾᠾ᠘ᡯ᠘ᡶᡒᠾᠾᡲ᠘ᡧᡒ᠘ᡓᡒ᠙ᡎ᠘ᢋᢐ 2^{6} Dበ%በCD/L~2% ፌህናጋቦና. CΔL% ልናቃዮቦላና ላ ውጤታችቦና ۵۵۵ ۵۰۵۴ مام ۱۹۵۸ مام ۱۹۵۸ مام ۱۹۵۸ مام ۱۹۵۸ مام ۱۹۵۸ مام こってかるくらかりゅうり ごとしている くっとしている こっているのく ハベイハイションらっしついっしゃくでして ロノイトにんじんてんごう Laur Yar Ylar d'Ls, Alas de, sacro les ΔD^{2} לארטייחל שברראר שב Dhincory-۵۵ CΛλεδος و ۲۲ ۵۴۵۲ مد Δ Δα C **ヘシ┽ᲘჼႱჼႶ**ჁჄჼჁ ႲႮႠႼႮჅႼჁႠჇჽႠჼჅႽ。 ๔ჇႻႱჇჄ LYCON**NO LINC**PT- & L'EYO**DIJC DN**NCDYL-YLESON GONCDOUSSETS GONCDYLESONSINS. CAL ¿LEYASDIG DOCHTE DE LESCHOLOS DICHOLOS DE CAL L'LEYASDIG DOCHTE DE L'EYASDIG DE CAL L'EYASDIG DE CALL L' Δ566 Δ56 N565 56 JC σ20 566 CLDLo.

 asked by Justice Canada to develop a proposal that would address the need to increase the capacity of Aboriginal women to participate in policy development processes related to justice issues. Funding was received in January 2001 to conduct consultations with delegations from each of the organization's respective constituencies. Initial planning work for this consultation has begun.

According to traditional Inuit values, once an offence took place within a community, the priority of the community was to restore the balance and tranquility it had enjoyed prior to when the offence took place. This perspective often runs counter to the southern attitude towards criminal offenders, which tends to focus more upon punishment of the offender and, in more serious cases, their removal from the community. In an effort to reintegrate Inuit offenders serving time in federal prisons, Pauktuutit and Inuit Tapirisat of Canada representatives have been involved in meetings with the Correctional Service of Canada to work towards assisting prisoners serving time in federal institutions to successfully reintegrate into their home communities upon their release. It is hoped that if these offenders receive adequate treatment and support

۵۲۵۵ - ۲۵۵۹ - ۱۳۵۹۲ مربر ۱۳۵۹ مربر ۱۳۹۹ مربر ۱۳۹ مربر ۱۳۹۹ مربر ۱۳۹۹ مربر ۱۳۹ مربر ۱۳۹ مربر ۱۳۹۹ مربر ۱۳۹۹ مربر ۱۳۹ مربر ۱۳۹

15:40-LT PaD>>5"542196"C"5D4" 0"1"-6"- 0° 0° $\Delta \Gamma^{2}\Delta^{5}$ $\Delta \Gamma^{5}\Delta^{5}\Delta^{5}$ $\Delta \Gamma^{5}\Delta^{5}\Delta^{5}$ $\Delta \Gamma^{5}\Delta^{5}\Delta^{5}$ ነ_ዉኖ⁰ር∿ቦኄ ΔϞረላጭርኦቴናርና/L-ናራ∿ቦኌና. ₫ጭየቦላጭርኦቴና-C'' C'' C''N'arryddog Arlribediocrio Accaporlosbic-ርግቦና ጋቦኑ, የልውሃበታ ታ ትና ላየ ተመንሀው የሚሰኑ. 〈ውዕስነዛና 4 የተራምሀናላቢላምርርኣፐርናር 4 የጉምለ 6 የተ $\Delta_{\Delta}\Delta^{c}$ $\Delta_{c}D^{c}bCDDCDc^{d}^{c}D^{c}$ $\dot{P}_{c}D^{c}cD^{c}d^{c}bC^{c}D^{c}$. ሩ'ም'\∿ቦ'ው' '₺ፆትLም'こんቦን୮∿ም' ላ'ው\$ċ¬ፆነ*በፆነቴ'ር'ም'」'. የይንተር ሚኒስትር ዕረፌኒርኒባል ጋቀጥትሊን ባሪጥር \α}Dየቴ ር ጐ የጉራ Δ - C ر አ D የ / ሳ የ / L - የ L - , Δ ነ ይ ነ , Δ ትረሳ%/አውኖራ-ኃብሎ የእውትበርው ው% ዜናበሎ Δ ትረሳ% CD/L-د المحالية المحالية

 CL^{*}_{α} $\Delta_{\alpha}CD^{*}$

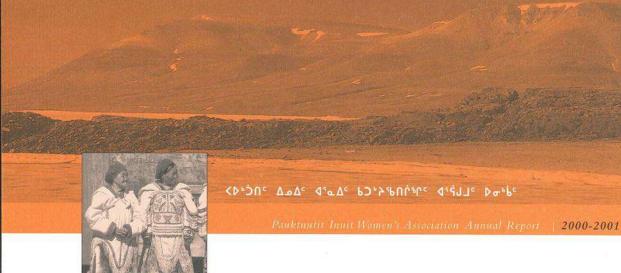
prior to and after their release, they will be able to once again become productive members of their communities. It is anticipated the funds will become available for a coordinator position on this file.

Pauktuutit also attended an Aboriginal Corrections Research meeting in Winnipeg where the issue of the need for Inuit-specific research was raised. Staff will continue to work towards ensuring this need is recognized and met by stakeholders.

Family violence continues to wreak a terrible toll on Inuit families and communities. Through projects such as those described, it is hoped that some of the harm inflicted by this violence can be mitigated through the development of Inuit-specific resources and programs.

The Amauti Project – Intellectual Property
As the global economy continues to expand,
even the most remote communities are
becoming affected. Inuit have already
encountered a number of specific instances
where their traditional designs and products
have been adopted, adapted or appropriated by non-Inuit businesses without receiving
any recognition, or financial compensation,
for their ideas. Pauktuutit has long promoted the greater participation of Inuit women
in the modern economy, particularly through





Phandolfor O'Ls FOORSDYLENDOLFNO DODE LaDbedacoCCos alfornithes albheaois Λ - Λ 0 4 4 4 5 6 7 8 7 8 $^{$ ¿LPYDYLecDIC O'L> PaDYUNC"YLecDIN CLJIP JECZJ OCOPOCIONAZIONE የህገር ነው ነው ነው የተመሰው የሚያለው የሚ Jana 3750 976のアンカリロム しゃつかん JOPOLYLEZDODS. PUTPLY AUTOCOPALOS OF POLYPOLY 「いとうのしゃしゃしょ くっしゃくこういりんのうしゃ -אחליכל ים בא ישיחיים ער ישיחיים באים באים -אחליכים מבע הבאים ביים -אחליכים באים באים באים ביים באים באים באים Calros. da Δ5PCAC ΔcD6CD5649C \aDU'\-\a\conformaler \Conformaler \conforma <al> $^{\circ}$ $^{\circ}$ ープペレコイクル でしてクトリントラップ いっしんしょうしょうしょ -PNOLOG DODG LADU-JUGGE COLOG CITOSOFIC.

40%15046 - NCL4%

 the preservation and development of their expertise in the area of clothing production. Their expertise and skill in this area is widely recognized and, on occasion, copied without their prior knowledge or consent.

To address this growing problem, Pauktuutit developed a proposal to explore the issue of how to define and protect Inuit intellectual property using the amauti as a test case. This proposal was approved and funding was obtained to conduct research into the topic and to hold a conference on the issue. After much hard work, a conference has been organized for early in the 2001-2002 fiscal year in Rankin Inlet. The tentative participant list includes seamstresses and designers from across the Arctic along with various Inuit organization representatives. Participation of some international delegates including the Kuna Indians from Panama is expected. The case of the Kuna is of particular interest as the traditional designs of the Kuna are now protected by legislation of the Panamanian government. Their participation at the meeting will add a very interesting element to what promises to be a unique and enlightening exploration of Inuit intellectual property rights.

CΔL ~ Λ~ΛΔ³·J<? ϽϚ³·LΠCΩΓΥΔ~cP›>?

Λ~'Lʰ\Δጵ'Πʰ\σʰ ἀπρʰ/ΥL-σħ٠\Jʻ Ϥ'Lɔ ἀ'LʻΥϤ™)¾

Λ~'Lʰ\Δσῆδ'δ'CΥL-ζηħ ϤδਐϽ™'Lσρνσ ρρρ™CΊΓ.

CLåϤ Λ~ΛΔ³·J<? ቕρλLσ~λħ'Γσħ Ϥκ™Γσ~λħ'Γσħɔ

Δ~ρῆδCρῆσ'C)ως Δ~'<~dYLbΓħσħ ϽσΥΥL-7C
ρῆσ'Cħ>ς ωα-ΓΡΓħως Ϥ'Lɔ ϤδħϽñ'ΥLσπλρΤħως

Ϥ'Lɔ ΦλΔΥLσħσ-δε-δ'C;ωħ ρ›λρΥ-δħΓΥΓϤῆσ'Cπ'J'.

ΔħΓῆς'ΥϤʹσῆσμη Δ~ρῆσΟδδ'C'Ͻς ΔΑκ™Πρ-δδ'CῆLC

ωα-ΓΡΓħσ CΔ'ຝωħ ϽΡΥΡΕ-ΛΦβσπΠΟΡΥLνως

δωħ Π<ΡϽῆσ'Cπ ἀ'L™Γ'Ͻ'Lπ'δ Δ-ħυΔΠςΥσδήσ
<\"\Li, Ϥ'Lɔ ωα-ρνΓ Ͻ\\h'δηδηδησηγρος

δωħ ωħδρλΥL-ΤħαΛΦ'δης Δήδιρπ'ρΤρρ-</\)

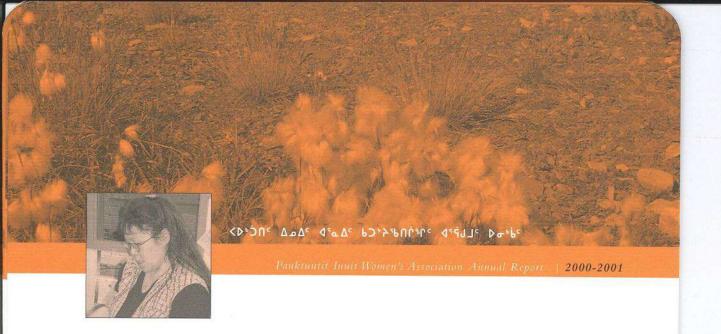
δωħ ωħδρλΥL-ΤħαΛΦ'δης Δήδιρπ'ρΤρρ-

 Aniqsaattiarniq – Breathing Easy Project

The Aniqsaattiarniq project is currently the longest ongoing project undertaken by Pauktuutit. Originally begun in 1994, Pauktuutit undertook some initial research and consultations regarding how the issue of smoking and smoking cessation should be addressed in Inuit communities. This early work provided some clear direction for project staff to follow including the production of a number of resources outlining the impacts of smoking, methods of smoking cessation, and ways in which communities could raise awareness of the issue. In 1997, resource kits were distributed to schools and community health centres across the North followed by an evaluation of these kits. The evaluation process clearly indicated that Inuit in the communities wanted to have access to training in order to be able to effectively utilize the information kits on a local scale.

The focus of the project then shifted to the development of training programs that have now been successfully delivered in several regions of the North. These programs transfer knowledge and skills to the participants enabling them to go back to their communities and regions and extend the impact of the initial awareness raising campaign. Successful participants act as key resources in their





c⁵ γLσ⁵ L⁶ CLΔσ Δ₂Δ⁶ ₂₀ c⁶γγγσ. <D⁶Dn⁶. ないしずるかついついとでっているがいかいという。 P45,7Up PP4#UD.P.CD.P.C.>c PP4#UD.P.C.2-7c でとくひょうしょうしょうしょうしょうしゃしゃっとうっちゃんしゃん عدد ۲۵ مرد ۱۵ مرد ۱۵ مرد ۱۵ مرد ۱۵ م 2/25 CLP V6,544-4044 つくるひょうしんしょうしゅう ひょうしょうしょうしょく ひゅうしゅく 4Γ/Δ%C5η° 6ΛL5%D%Cc_D%X 4LL3 Δ ሬ ቦታ ውቼ ርኒስ የሀገር ነው የህር کوتانی ۵۵۵ کاملاد۲۰۵۶ کاملاد کاملاد کاملادی ۲۵۵۶ کاملادی ቼያትርት የነው የተመፈለት የተመሰው የተመ >>U, PSTVAL SOFOLDS ALAPRICALL $\Delta b \mathcal{H}^{sb} \mathsf{D}^{c} = \mathsf{D}^{b} \mathsf{D}^{c} \mathsf{D}^{b} \mathsf{D}^{c} \mathsf{D$ Jodina Delange ΦついかくしごもくてをかりかくΔさかいりのくしごもくてったいか。 CLPDOL VITUDIOS OU DELLADOS VEVIDAS. Dept Local Agentine シビでうつおひとてでてゅうさしがり うくぺころいわりょうりゅうちらくく こうっぱんしゃ くてとひゃくらい くこのくりぶらくさんしゃく マーレン ¿ DNY DY CYCYL'SNY. CLYNJa VCTQIPPC PLUT DIPPORT JEPYDCE-OTE DELC DESCRIPTION ージででんぷくしゃ くしょくしょうとしゃ しっちょうしょうしゃ C'ocho'J' Nongbon's-d'Jrlto

dsbbhspcoccarLtap Potherore

communities for people wishing to find out more about the harmful effects of smoking, as well as a local resource for information on how to quit smoking. Over the past year, Pauktuutit has extended the delivery of training programs throughout Nunavut and Labrador.

In recognition of the important work
Pauktuutit has undertaken in this area, the
organization has also been asked to sit on
various committees and to provide input on
various projects related to tobacco use.

Substance Abuse Project

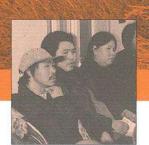
Substance abuse continues to be a primary health and social problem afflicting all Inuit communities. Pauktuutit, through its Substance Abuse Coordinator, has continued to lend its support to front-line substance abuse workers in the communities and to ensure government agencies are aware of the urgency of this issue. Over the past year, Pauktuutit staff have attended many meetings and sat on a number of committees including the Inuit Survivors of Sexual Abuse Steering Committee, the Ministerial Advisory Council on Tobacco Control, the BC FAS/FAE Support Network, the Aboriginal Health Institute, and the National Steering Committee for FAS/FAE.

₫ኈኒትናፌቴንንንቴርናታራሲቀን፦ የኤፌቴ 〈ኦቴኃስቴៃና Δቴቲቴስኦራት ፌሲ-ዕቴንናኦርኦተኤፌተላናን፦ የኤፌቴ 〈ኦቴኃስቴៃና Δቴቲቴስኦራት ፌሲ-ጳቴኒትዮፌና ጋኒኦኒርቴቴስናረፈታቴረትታናቸ ቴፌር፫ኒና ፕሬተረት መፈታት የተመደመው የተ In addition to this important work, staff also devoted a substantial amount of time in increasing public awareness of substance abuse by appearing on a number of television and radio shows. Such activities enable staff to build upon Pauktuutit's educational efforts in a number of areas by encouraging the public to use the many substance abuse resources the organization has produced over the past few years.

In January 2000, a survey was conducted among Inuit substance abuse workers across the North to identify training, information and self-care needs. This survey provided a rich source of information on the kinds of support and resources these workers need the most. As well, the survey results provided a basis to create culturally specific supports and resources for these workers.

The next phase of this work will entail the establishment of an Inuit Substance Abuse Steering Committee to oversee a number of new initiatives including an Inuit national workshop for substance abuse workers, distributing fact sheets, and the production of a bulletin to help keep these workers informed about what other regions are doing and what new resources are available to assist them in their work.





Pauktuutit Inuit Women's Association Annual Report | 2000-2001

dγνγιος) γενασητώ (HIΛ\VIDS) γενασητώ (HIΛ\VIDS) γενασητώ

⟨Ν'ΔΠ'δ' Λιτανική (ΚΙΟΥΑΙΟΣ)
ἀ'Φα'α'δική ζηνη (ΚΙΟΥΑΙΟΣ)
ἀ'Φα'α'δική ζηνη (ΚΙΟΥΑΙΟΣ)
ἀ'Φα'α'δική ζηνη (ΚΙΟΥΑΙΟΣ)
ἀ'Φα'α'δική ΚΙΚΑΙ (ΚΙΝΑΙΟΣ)
ἀ'Φα'α'δική ΚΙΚΑΙ (ΚΙΝΑΙΟΣ)
Α'ΚΑΙΝΑΙΟΣΑΙ (ΚΙΝΑΙΟΣ)
Λ'ΚΑΙΝΑΙΚΑΙ (ΚΙΝΑΙΟΣ)
Λ'Κ

ለলนขั้นตองข้อง 2000-2001 DPD bo, < \\D\D\bo\D\bo\ 4^{5} Λ CLASSONPY CON (CIHAN), Λ CLASSONPY Δ D Δ C QLNºLTº/QLNT° d°&d°a°bc°°<°oc~co5J°. CIHANJ PLANCES SARVING PRANCES SARVING PRANCES שלבל Αשל באירל אירב אירל של איר לישל אירב איר לישל אירב אירי 6ጋ^{*}ታዕረL $_{2}$ በ $_{2}$ Δ_{2} Δ_{3} ዕሄው/ካኒሳር $_{3}$ Δ_{4} ርሪ ۸حمرا ۱۹۷۴ کی ۵ کیار ۸حمرا ۱۹۷۴ می ۲۵۱ می ۱۹۷۴ می ۲۵۱ LDSDC CIHANDGC OSSJCDSDT DCBCDSDC Cdかいもなりもくていてくず。 CLP94 C9かいたがいひゃくででしょう。 ᠳᠲ᠘ᠳᢛᢣᠳ ᠙ᠳᠳᢗ᠘ᢣᠲ᠒ᡶᠰᠫᡕ᠂᠙ᠳ᠙ᡧ᠘ᠳ -የትንተና ላር ርህርዕርዕያናር፣ የተገ ነር፣ጋ፥የባባ ΔοΔο Γέθο Σάντη Μετάντα «Δε Τη Τουρία Τουρ

The Substance Abuse Project provides a good example of how Pauktuutit can assist in drawing attention at the national level to important issues within Inuit communities and to help develop resources that are Inuit-specific and meet the needs of front line workers.

HIV/AIDS Project

Pauktuutit's work in the area of HIV/AIDS has received widespread recognition and respect for raising awareness about this serious health issue among Inuit and for the production of a number of excellent resources specifically tailored to the needs of Inuit.

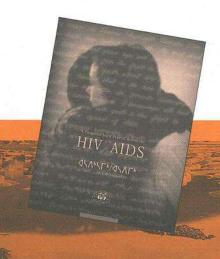
New over the 2000 – 2001 fiscal year,
Pauktuutit's HIV/AIDS project staff were
instrumental in establishing the Canadian
Inuit HIV/AIDS Network (CIHAN), a network
of Inuit HIV/AIDS workers. CIHAN oversees
the promotion of HIV/AIDS awareness and
education among Inuit communities but
perhaps most importantly, presents a clear
unified Inuit voice on HIV/AIDS issues. Some
of the activities overseen by CIHAN over the
past year included holding a number of
successful HIV/AIDS Fairs. These events are
held in high schools in the North and serve
to focus awareness building with Inuit youth.
A number of educational and promotional

\text{C dispsylled}
\te

resources are handed out to make sure the impact of the Fairs endures long after the events are completed. It is anticipated that in the near future, HIV/AIDS Fairs will be held in every region.

Another key initiative undertaken by
CIHAN was preliminary work on an Inuit
HIV/AIDS Action Plan. While the work is thus
far only in the early stages, once completed,
the Action Plan will be forwarded to a
number of individuals and organizations
including the Pauktuutit and Inuit Tapirisat
of Canada Boards of Directors, Inuit MPs,
Senators and Regional Inuit Associations
(RIAs). The Action Plan builds upon the
strengths of community action to further
extend the accomplishments of CIHAN in
increasing
the awareness and public education of
HIV/AIDS.

CIHAN was originally created to produce a series of resources but its activities have greatly expanded and grown beyond the capacity of its Board members to continue to meet the high expectations of the communities. The objective of the Action Plan is to develop coordinated community action plans to deliver information on HIV/AIDS and Hepatitis C. Skills and





Ο ΤΕΡ΄ Ο ΤΕΡ΄ Ο ΤΕΡ΄ Ο ΤΑΝ ΤΟ ΤΕΡ΄ Ο Τ

Pauktuutit Inuit Women's Association Annual Report | 2000-2001

Λουιτορο Βρορος Ευρος Ε

equipment will be transferred to regional coordinators to build capacity at the regional levels. It is hoped that the RIAs will also be involved in implementing the Action Plan and thus better enable them to address regional concerns and priorities.

CIHAN, working closely with Pauktuutit staff, was also instrumental in organizing the participation of Inuit communities in the National HIV/AIDS Walk. This event provides an opportunity for the nation to focus upon the issue of HIV/AIDS with many communities across Canada participating. Inuit communities once again made themselves proud by setting a high standard for other communities to meet by achieving the highest per capita participation rates in the country.

A critical part of awareness building in the communities involves training local residents. Pauktuutit's HIV/AIDS Coordinator continued to deliver a number of training programs in northern communities where participants learned how to teach others in their communities and regions about HIV/AIDS. These people play a key role in the fight against the disease and a number of training workshops are planned for the upcoming fiscal year.

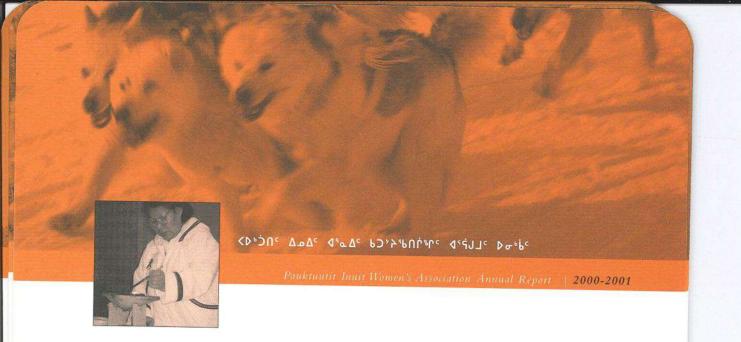
ታ∿ኒስርንታር ዕርውኒር የነጋኈርን / ተመፈር (FAS/FAE)

 3^{2} J 2 C $>^{5}$ L 6 N 5 C 10 $>^{5}$ L 6 ND 2 C Δ^{5} C Δ^{5} J 6 C Δ^{5} C 1 ሪያትነላጋ ۵۲۵۱/۵۴۵ خ۵ ۵۵ ماد الماده الم CLas displascorressation begreecer C^2 ΔC^2 ΔC^2 Δ b \forall ለ 6 8 CD 6 8 ਪ 1 ΔЬ<?በ°५σ°. <▷°ጏበነሄና ላነ/?በ%ኒጋበ° Ьበ%/Δα/ላ%/-LETLC Palty JOHN DOUS DOU NEWS POPULS ᢀ᠊ᠸᢛ᠐ᠳ᠘ᠳ᠘ᡧ᠘ᡀ᠘᠘᠘᠘᠘᠘᠘᠘᠘᠘᠘᠘᠘᠘᠘ ₫ჼჼ₽ჼ<mark>Ⴤ</mark>ረLᡄᡪᢣᢡ᠋᠄᠘ᡩᢗᠬᢗ᠌ᡚᡆᢣ^ᢛϽᠳ ᠘ᠴ᠘᠘᠘ᡄᡤ᠈ᠳᡧ -3451409°C % T' 31803°C % T' 31803°C 3ᢗᡃᡒᡥᡗ᠌ᢛᡳ᠘ᡓᢞᠾᡅᢗᠪᡳᡰᡄᡟᡕᢗᡃᠲᡥᡗᢌ᠂᠕ᢣᡅᠬᡘᡲᢧᡓ᠐ᢅᢣᡓ ΛϲπΔιβςΥρείζε. Λοσφορε, Κονόριβε άρριγοςς-۵۵۰۰/L۶ (درمه ۱۹۵۵ کاد مهدل ۱۹۵۸ کاد مدل ۱۹ کاد مدل ۱۹۵۸ በበና 1 /L 2 /L 2 /L 2 /L 3 /L 4 /Lᡏᢑᠫᡎᢗᠪᡪᠮᠲᡲᢗ᠙ᡱᠰᢧᡲᡳᢂᠳᡒᡑᠻᡙᢗᠪᡪᠮᠲᡲᢗᢙᡑᢆᠾᢪ Γ ላ-۲ン ዓወር የተመሰው የአንር የተመሰው የተገለበር የተመሰው የተገለበር $C\Delta L^{\bullet}\Delta C^{\bullet}U C^{\bullet}N^{\epsilon}C^{\epsilon}C\Delta CL\sigma^{\bullet}V J^{\epsilon}$. $DPJQ^{\bullet}NCD^{\epsilon}U^{\epsilon}J^{\bullet}$ $^{\circ}$ COLY-04 OLY-224709 $^{\circ}$ COLY-040FAC ᢐᠣ᠙ᠳᠾᠸᠳᡒ᠘ᢌᠳ᠘ᡧ᠘ᡓ᠘ᡓ᠘ᡓ᠘ᡓ᠘᠘᠘᠘᠘᠘ <u>አጭ</u>ት/L~ሊ»^c Cժ⁶አጋባና//Ľና/ላጭጋፊ⁶ Δ_ΦΔ^c Δ*c*⁵⁶d/ጋኝb₁-ታ^ሌቦ'ኇ^ቴ Δ <ራሒታ^ሌቦ'ኇ^ቴኌ. ጳጋΔ'ቈ<mark></mark>ዾ</mark>ሯ^ቴበር<mark></mark>የፖርሄ'ኌቦና Δ ዾ Δ ና Lዜ•ጋቼብቦታጭ, በበና•CD/L< Δሬቴ•በCD/L% D&P-2-2-9-D1404)C45-L40 4-21-4-0 Δ<''<"><'<<'<<'><</t></t></t>Δ</t

Fetal Alcohol Syndrome and Fetal Alcohol Effects

Approximately 3-10% of children born in Nunavut suffer from Fetal Alcohol Syndrome and/or Fetal Alcohol Effects (FAS/FAE). This completely preventable affliction can greatly limit a child's ability to learn and places great pressure on families and communities as they try to provide additional support and resources for these young victims. Pauktuutit has worked hard to gather funding and support for the development of resources that focus specifically upon the needs of Inuit families in regards to FAS/FAE. Specifically, Pauktuutit is in the process of producing a video, radio show and supporting materials on FAS/FAE with the objective of raising the awareness of Inuit youth about the condition and how it can be avoided. Through the guidance of a Steering Committee overseeing the project, great care has been taken to develop materials that not only present the hard medical facts about FAS/FAE, but also present the information in a manner that reflects Inuit culture and values. To make the material accessible to Inuit youth, the medical facts are combined with a dramatic storyline that keeps the viewer interested and attentive while learning more about the impact and prevention of FAS/FAE.





σπριγρος (Γίρο (πλορονικουνικό, δερονός Οινοιρονίς (Δερονονικός) Εκτορονίς (Δερονονικός) Εκτορονονικός (Δερονονικός) Εκτορονονικός (Δερονονικός) (Δερονον

¢,000,000 עבישאלנ

Cʰኖơ ጳˤˤ┧ᠯC, Prairie Centre of Excellence for Women's Healthd ለተለፈት አምስና የተፈመፈት ለኖት ፈት አስ የተፈመፈት አስ የተፈመፈት አስ የተመመፈት አስ የተመመረት አስ የተመመፈት አስ የተመመረት አስ የተመመፈት አስ የተመመረት አስ የተመመረት አስ የተመመረት አስ የተመመፈት አስ የተመመረት አስ የተመመረት አስ የተመመረት አስ የተመመረ

It is anticipated that the video, radio show and supporting materials will be presented to the public during the summer of 2001. The information package will be available in several Inuktitut dialects, English and French, and will be distributed to the health centres in all Inuit communities across the North. Once this phase of the project has been completed, it is anticipated that training events will be sought to help expand awareness of FAS/FAE prevention and education.

Health Projects

Over the past several years, there has been a growing interest in Aboriginal women's health issues combined with funding to explore these issues and bring them forward. Of particular note, a very successful Inuit Health Forum was held in early 2000 bringing together stakeholders from across the county. As it's contribution to the forum, Pauktuutit produced a paper entitled "Inuit Women's Health: Overview and Policy Issues". This past year, the Prairie Centre of Excellence for Women's Health began a project to address Aboriginal women's health issues and research. Pauktuutit's President attended a consultation meeting organized by the Centre and a subsequent report was produced. One key finding of the report was

CDcDs?» לጭየCDrLtrc በrrbdte Cidatic Cals

לጭየት/rlc?%acDsph በበና%rlter Clbdd ለcad%dte

rhio ጋና%lter. %bbr/lc?%accDn26 bnle%fd
cD%Drc drusd%jartyrge ለcad%dc%rlte

ጋና%lnCDrlssh sabsbirlte disac disagnophin
cassi ለcad%dte. Cidd nrrbdt re

buccirrollescose bbbr/acberedays%de

Accirrollescose bbbr/acberedays%de

Accirrollescose bbbr/acberedays%de

Accirrollescose bbbr/acberedays%de

Accirrollescose disagnophine

Accirrollescose disagnophine

Accirrollescose disagnophine

Accirrollescose disagnophine

Accirrollescose

Cidenac baccir Accirrollescose

Accirrollescose

Accirrollescose

Accirrollescose

Colored

Accirrollescose

Colored

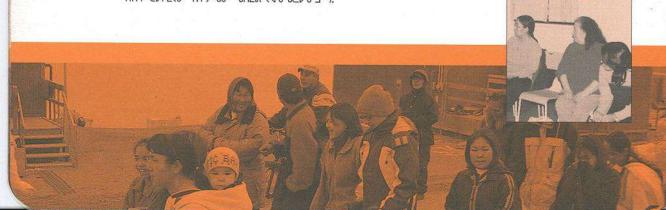
Accirrollescose

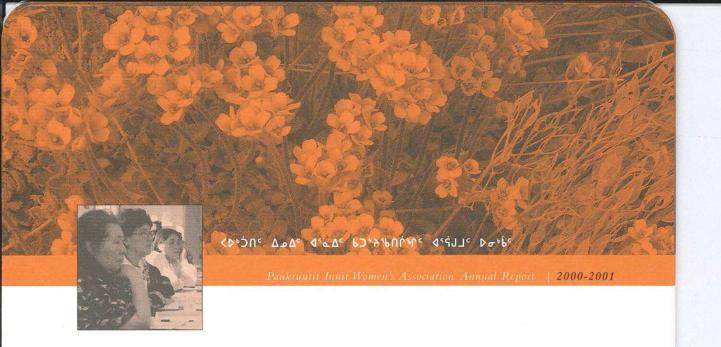
Accirrollesco

PTCL q.24\p\U-5440Ac b\P\AUPPULLAR Cirro Varrado Purappeccuchabara Dode JOUCAD ALLANDADA STEWARD STREET PUTUPLE PUTUbNLobordia alo, expart. Dona כתסשל אלילוסף אליטרתשיטים בשבשיילי-LCCDIC. A/LCDPNO JOPO/A/LCD> CLa ۸حمرا المادع المالية المادع D&-LU95-D%17-6-47 0x46.00200 ADF.C5.4-ᡩᢅ<ᠸᢆᡐ᠋ᠸᡒᡗᡶ, ᠘᠐ᡩᠴ᠌ᡓᡌᢗᡩ᠋ᡃᡗ, Ďᡃ᠘᠒ᡝᠴᡓᡌᢗᡩ᠋ ۵۰۲ و ۱۹۰۵ و ۱۹۰۷ و ۱۳ و ۱۹۰۷ و ۱۹۰۷ bNLず6がN57%5CでがNJ5 Δ64~574%5C57L%LC 5つか77L- C_{SUP} $C_{$ $\Delta_D\Delta^C$ ዕ'ራሳጐ/ውነበ-ሲረብቦሎርጐቦታ Δ_D^{∞} ሳ' Δ_D^C . 27477 2747 2747 2747 2747 2747asa DSb/LC7 acDSLC ADYPOSBACDYLECTORSσ[®]ν[°]σ[†] ἀ[°]σ[†]σ[°]ν[°]ν[°]ν[°]ν[°]ν[°]σ[°]σ DPD[°]°C[°]DΓ. (CL[©]d) לילולד הטרעללה הויטר עלילולר אטרעל לער איני אינילולר אינ ₫የዾኯፈፃቼንና ለለደሩት የአይል ሀሀሪያ የተመፈዋ የተመሰው የ "กกร[®]CD/Lta 17ቦታ[®]เอ เก่นสีชั่ง เก่นสีชี

the fact that there were few research projects undertaken that focused specifically on Aboriginal women's health issues. The 'Centre is continuing to promote a research agenda that more fully recognizes the unique health issues affecting Aboriginal women. Focus groups are also being planned across the country including a northern one to be held at a yet undetermined location.

Health Canada has funded two workshops on Inuit Women's Health Issues at Pauktuutit's AGM's including one at this year's meeting in Nain, Labrador. At the October 2000 workshop, the women identified the need for more information on women's health issues. A proposal has been developed to address this and plans include production of three booklets on various priorities such as menopause, osteoporosis, heart disease and cancers specific to women. The objective of these workshops has been to assist in restoring ownership and control of Inuit women's health to Inuit women. The information provided by the workshop participants indicated that there were significant improvements necessary to the health care system in the North. (For further information on the findings of the workshop at this year's AGM, please refer to the appropriate section within the "Report on the 17th AGM").





<D°Dn'b' 1705°Lo° bNLA'+45°bcD'>' aAo. ECOUNT DANADOS LCTOMANA DSSO የሀרየሩሳፊ-የምሀ-ጋር ሳ/ም የ የምህና የምህር J'<Δ」 6015-22-2005-2016 276-276 ۵۲۵۰۱٬۲۲۲ مرائی مدلے مدلوق ۱۵۴۵٬۴۲۲ مرکال ארראראס ארכיסנ אר עיאטנגישנג אפרניסני אר אראטרגישנג ארראראט אטראישנג /SODO OF NEW SOLD OF DEADLY OF NEW CICED OF OF STREET Dosto osale Dole Baccil Acadacollogo. PUT 3475/Could 4005/UC.25404 でつったいないないない 60LADGGAGGOOD O'LS DYLCDAG BUTAZEWARDE $\Delta \subset \Gamma^b \subset$ ታየሳ° ት/L-የራርን ጎሬ°>'. C'ኖታ D የ ላ ነሳህ Γ Γላሊ ‹ ১ ነ VL> /49° Δ(L° NNS%N/PaD>-~P%J(20.

REPORT ON THE 17TH ANNUAL GENERAL MEETING

Pauktuutit's 17th Annual General Meeting (AGM) was held in Nain, Labrador in November 2001. The three-day meeting enabled Inuit women from Inuvik to Goose Bay to gather to exchange information with other delegates and to draw attention to issues of concern within their respective regions. The AGM continues to provide Pauktuutit with critical input and direction in regard to its current and future efforts to represent Inuit women on the national stage. AGMs also enable delegates to elect new Board and Executive Committee members as their respective terms expire. This year saw the election of Mary Palliser as the new Vice-President and Sharon Edmunds to the position of Secretary-Treasurer.

An important element of the meeting involves staff and Executive members informing the delegates about ongoing project activities, the financial condition of the organization and various issues that are impacting upon Inuit women at the national level. In addition, senior staff provide an update on efforts to address any action items directed by the resolutions passed at the previous

ለህት $\mathfrak{D}^{\mathfrak{h}}$ ነት የበ- $\mathfrak{D}^{\mathfrak{h}}$ ለሀገሩ በ- የሚተረ የለተ- $\mathfrak{D}^{\mathfrak{h}}$ የመበና አለት የሚያስ ነው። የሚያ

asjucic, pural-tamparthes purpled approach as a supplementation of the supplementation of t ついのしょくいっと ひょうしんちょくしょう マートラ D%D/%\~>୮%ው \%P<%ጭበCD%Cናጋበ% C୯ኖው ΟΥΡΊΑΓ ΕΚΟΡΑΓ ΔΔΟ ΡΟΥΡΊΠΡΙΡΟ **すっしていらして リΔーロレ くらか、 トリアヤイクグのよりによる** J~LZ67576 aDGJ O'LS BNLAY40566 שיבת ל סלים, בשת לים לים החבמיל מתמיי לבל כים ۵۳۲۸ مهاک ۵۴۵۵ مهاک کیم کالک کیماری مود۲۸ ጛ፟ና JΔ<√ι', D%ረ-ቴበሶና Ьጋንሥቴበሶ∿ቦጐና, ЬበLል√ረ-JEBERT DC DCDECDECCDLDE. LOLAYJE-\$567515 \5667LCA566<6LC [2]5 1P57C Λ-2001-1/Ldob bnLADdc QLL Δ5662Δ560Ddc. ן שר טגיאני עירעאראלי PUTWA44 プ~じ&₽₽UCDYLペッ>、UU2.p.4/L4〜Q.7/L4〜c תפיבעלכת ליטע שבה סיגסיסיבלהי.

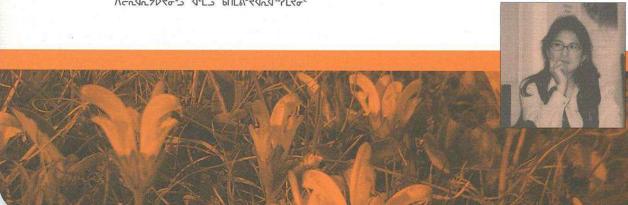
 $b \cap L \wedge V + d^{n} \cap V + D \wedge V + D^{n} \cap V + D^{n} \cap$

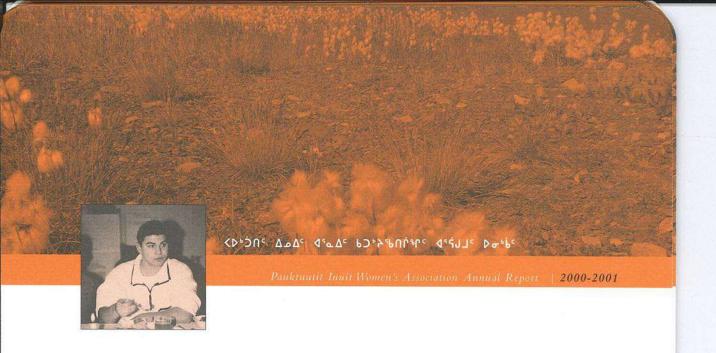
AGM. Although the amount and complexity of the information presented can be quite substantial, delegates always listen attentively and provide valuable insights and perspectives on a host of important issues. This rich input provides the source of many of the resolutions that are passed at the AGM that, in turn, give clear objectives and future actions that the organization will strive to achieve.

Each year, special guests are invited to listen to the discussions and to make presentations. This year, the President of the Labrador Inuit Association, William Barbour, welcomed the delegates to Nain and wished them a productive meeting. As well, the Deputy-Mayor, Margaret Fox, also greeted the delegates and encouraged them to walk around the community and meet the residents. Fran Williams, of the OKalaKatiget Society, also attended portions of the meeting.

One of the most important elements of any AGM is the update on projects provided by Board and staff members. The updates provided at the AGM were based on the Report on Issues found in the above text.

The AGM presents a unique opportunity for Inuit women from across the country to both meet and share information and to discuss





 Δ ሁጚጭር የረጉራ የርሚስት. 〈የኦጎስትህና 2000-2001Γ ሁበ Lልት ተላቸው ተልደው የርግሀና ለግሀት ሲካፈትህ ተራት ለተዛኒካ ሲራቴኒ አበት ሁበ Lራቴኒ ተስተለከተ ላጎ ተልደው የአልቦተራት ላጎ አልተር ይልት ተልደው የአልቦተራት ለጎልተር ይልት ተልደው የአልቦተራት ለጎልተር ይልት ተልደው የአልቦተራት ለጎልተር ይልት ተልደው የአልቦተራት ለጎልተር ይልት ተልደው የአልቦተራት የአል

 SSD^3 >1 SDD^3 SDD^3 SDD^3 SDD^3 0VCVD JCLTPD40, CVT LOC VLOSUCOLF-CDSAGG ACROPUTY. ALLONDSASSO $\Lambda_{C}\Lambda_{C}^{0}J_{C}D_{C}^{0}$ ba CFD' $\Delta_{D}\Delta^{C}$ $\Delta_{L}\Lambda_{C}^{0}J_{C}^{0}$ ሳ ው ሳ ያሚያ ተመደመ ለ ተመደም በ የተመደመ (CIHAN) Arashacdilecoseth, Acaashadson asas $dh^hh^h / dh \wedge \Gamma^h \dot{d}^a \sigma d^a b c^b \wedge \sigma c c \sigma^b J^c$. CIHANJ^c Property of the street of the 94775 V6, 450 454 Dept 2018 10.00 July 10.00 ۵۰۲ مرکی میری موری مردی و مرکی و مرک

issues of mutual concern. This gathering also provides an excellent chance for governments to present information on new and existing programming as well as to receive valuable input from the delegates. Pauktuutit's 2000-2001 AGM incorporated three workshops that covered a wide variety of topics of concern to Inuit women.

Pauktuutit's own Franco Buscemi, Assistant Project Coordinator for HIV/AIDS, facilitated the first workshop on HIV/AIDS. Franco gave an overview of the many activities the project had been involved in since its inception. An important accomplishment was the successful establishment of the Canadian Inuit HIV/AIDS Network (CIHAN), a network of Inuit HIV/AIDS workers. CIHAN promoted HIV/AIDS awareness and education and met throughout the year to discuss issues and work on various projects.

Along with the production of educational and promotional resources, including a training video and manual for CHRs, AIDS Fairs had been organized in four communities to increase the awareness of Inuit youth about HIV/AIDS. In 2002, the number of these Fairs was to be increased substantially and held in every Inuit region. The focus of

*ΠΕΊΨΕς ΘΕΑΝΗΙΟ ΘΕΑΝΗΙΟ $D \subset D^{Sb} \supset \Gamma^b \supset \Gamma^b \supset \Gamma^c \supset \Gamma^c$ ο, አራነ Γς, ነሀትአህ «JC_%ρς ν <9,5% ነ ቦሬΓብ_ር ሀገት D\Γ₆የላው (የ₆>১L) V\የ₆4ላ5CD^CD₆ራ₆ቦሚ OLOPODE ALYPPACACA OF THE SALCACA OFFC bacrockytes. bn sps, Dolice 41 yts Dads DECLESSE VARAGEDED SOS. DAVITINGTOLD グリンとくくこのが アアジケントラく、 ハーハグシーハグもかつかく N-200142 YSLICOMMODYL-POLYSCOPE SCIDER Λ CAGUCAGUS C. C. CADUCAGUS C. C. CAGUCAGUS σωνΓς σων Τος κιση το για το

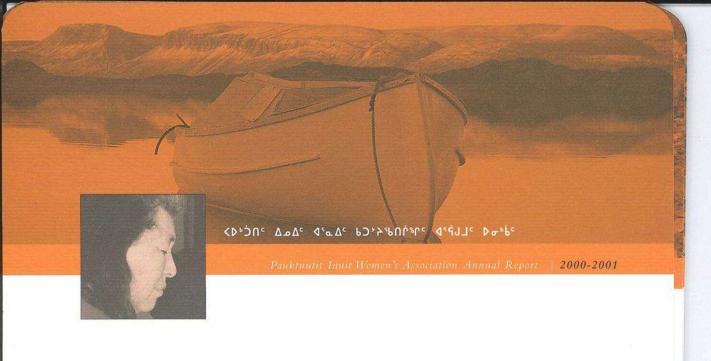
these Fairs will be "We are all in this together" and include contacts with Aboriginal groups from other countries.

Workshop participants were asked to review and comment on a survey that had been developed for circulation among youth at the HIV/AIDS Fairs. The survey's results would enable resources to be focused on those areas in most need of attention.

CIHAN also oversaw the Inuit component of the successful AIDS Walk that had taken place in the past year. The Inuit HIV/AIDS Walk was particularly notable for the fact that it was the first time such a walk had taken place in a federal prison (Fenbrook) and that Grise Fiord had the highest percentage participation rate in Canada. In all, over 41 Inuit communities were involved in the Walk.

The HIV/AIDS Action Plan was also reviewed. The Action Plan built upon the strengths of community action to further the accomplishments of CIHAN in increasing the awareness and public education of HIV/AIDS. The objective of the Action Plan was to develop coordinated community action plans to deliver information on HIV/AIDS and Hepatitis C. Skills and equipment are to





 BOLLADADADA

 GENERAL

 GENERAL</

be transferred to regional coordinators to build capacity at the regional levels. It was hoped that the Regional Inuit Associations would become involved enabling each region to implement the plan to assist them in addressing regional concerns and priorities.

The second workshop built upon one of Pauktuutit's key areas of expertise – Inuit women's health. The workshop was part of an initiative launched by the Centres of Excellence for Women's Health. The information gained in the workshop was to be included in a report that would provide direction for new research and to promote changes in policy development and health care delivery in the North.

The format of the workshop was the presentation of a number of questions to the delegates for discussion and the recording of the primary points on a flip chart. After the questions were reviewed, the delegates responded to each one. The questions ranged from what basic health care services were available in their communities to how often the delegates had regular check-ups and what quality of health care they received. Some of the major concerns included a lack of health professionals in the communities

MCGLIC DOCHAGE GOD OGCANTAL ° ይጋ% ሲተΓ₀ ΓΕΓΡΡΟΘΕ (CCD % የነጋር Δ С % Γ) DYLYUDYOU DYLYUSKADYC DCPCDSSC ליט סייל שונשלים בבר של היושה בבר של ה dodolone2045, dodolosbesco 'BDA>DBDN'β'C"\""" ΔωΔ', Δ'L Δ"Γσ" \D < Γ' $^{\prime}$ Le^5 $^{\circ}$ $^{\circ}$ God'abc"CAcLσΓ°σ Λ>D/Lcad'b"Dσ6 GL2 /%~%<DΛC%\Dc~\0%5つσ%. Διω 6Λιγ%) γ/λικ PD'6'C'6'Y' L'L'YO'DT DY'SF'66D'LC O'LS 95-49- AC-CARCUADED LOS LOS CONCULDANGES OF LOS مام۵۵۲/LcPCDcD550.

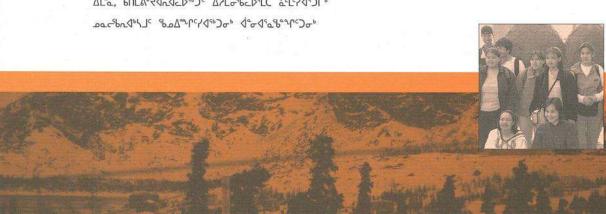
٩٥٥-٥٥ ١٥-١٥ ١٥-١٥-١٥ ١٥-١٥-١٥ ١٥-١٥-١٥ ١٥-١٥-١٥ C'L>U'S-D'S' A-LAJ' BALS'B'A'YODY הארטיאסיאט עירי Pach מגטיי אירי baCΓ ሷጐላ ማነገን በ ተለት የተለከት የ らしている。くらしていることとのできる。 しんしょうしん CDD "JUC" BODOD BOOK DOCEDO SON TO SO ማለርያው ላይ معم∆۶%/Lendsor Δ2Δ3CDes%/-LODGE COD STANDERS ALLCADELS DESIGNED CDBDC SLACTORY DOCON SCHOOL SCHOOL SCHOOL Δεβερώς - Δα-ρχ, ακηρί, ραργ-ρηγαβίς σορί ۵۰۲۵ ۹۳ مرد, ۹۳۲۵ ۹۰۲۵ - ۹۳۶۸۹۹۹۰ م۰۲۳ م۰۲۳ O'Ls O'DA/LoDabiboo ODo A/LMbde sacDto.

ΔLa, bNLA'+dndcD50D° ΔλLσ6bcD5LC &L57d5DT6 るってってってってっていたしょうしょうしょうしょうしょうしょう

and regions, under-funding of the health system in general, more timely diagnosis of diseases, and that more attention and resources needed to be focused upon women's health needs and priorities. Overall, the response of the delegates to the workshop was positive and a long list of issues and priorities was identified.

The final workshop was the Community Animation Program Workshop facilitated by three employees from Environment Canada and Health Canada. The objective of the workshop was to encourage the participants to visualize what their ideal community would be like and to identify obstacles to achieving that vision along with the steps that were necessary to overcome these obstacles. The primary aspects of a healthy community - community, environment, economy and health - were reviewed and connections were made to the relationships and impacts each aspect had on the community.

Overall, the delegates felt that the ideal community would have happy healthy people who were solidly based in a strong culture and were closely tied to a clean and healthy environment and its resources. In regards to environmental concerns, improper sewage storage and disposal was a key concern for





ንፃ_ንው ላ ን୮ቦ_ትነው ንብ_የ ሀሀብን ፈናር ዓ ንላ*ሚ* እው እው እርፈ<mark>ላ</mark>ን

Pauktuutit Inuit Women's Association Annual Report | 2000-2001

most participants. Other concerns included healthy food and animals, clean environment, clean and affordable energy, active living, smoking and indoor air quality, and the impact of large-scale development. Disposable packaging was an issue of concern.

Participants discussed the issue of domestic cleaning agents and what could be done to reduce their impact on the environment and community health. A number of community actions and resources were identified that could assist in minimizing the use and negative impact of these agents.

In conclusion, the facilitators described some of the projects undertaken by the Eco-Action Program and suggested that communities apply for funding to help address some of the environmental issues facing them. For example, a community could apply for funding to send toxic garbage south for disposal. As well, Pauktuutit could develop a policy on hazardous materials and their disposal. Many resources were identified in the communities to help address the issue of hazardous waste. In addition, the federal government could contribute funding and other resources to help.

ሲኖኮ, ∇=C^σ>D\Γአሀ_νቦ

$\Delta V_{A} = V_{A} + V_$

۵۵% (۵%LCL)

Woman of the Year

Each year an Inuk Woman of the Year is selected by the Pauktuutit AGM in recognition of their outstanding contribution to the betterment of their community and for all Inuit women. This year's winner was Mabel Angulalik from Cambridge Bay. Mabel was to be presented with a plaque by the mayor of Cambridge Bay.

Regional Reports

Time is allocated during each AGM for regional reports. Each regional delegation reports to the main group on the various activities, issues and concerns that have arisen over the past year in their respective regions.

Nunavik (Ungava)

The highlights of the Ungava report described a number of activities undertaken by the local women's groups. These include the formation of women's committees that were involved in helping establish a sewing circle and buying food for community feasts. In addition, some women were assisted in buying sewing materials and building space was found for their use. Makivik Corporation had provided some of the funding used. The women's groups also continued to organize activities for youth including a children's





<Φ° ΔαΔ° Λ'«Δ° ΕϽ» Αθημείος Αιέμμε Ασοβοίος</p>

Panktuutit Inuit Women's Association Annual Report | 2000-2001

σλικτάνης κις στις Δών Επιάνουν σερνισν σδικτουν σλικτουν στις αντιστικός αν

٥٠ح٥مم

 $^{\circ}$ > $^{\circ}$ $^{\circ}$ Δεδερώς Lderl: Φυβερουρικουρι Δ^{c_b} $\Delta \Delta^{c_b}$ Δ^{c_b} Δ^{c_b} Δ^{c_b} Δ^{c_b} Δ^{c_b} Δ^{c_b} Δ^{c_b} Δ^{c_b} (50-2015 A-2016) Coloralista - Dista - Los 64-64 PS 90-56 C 604 AF/ JAA 60/L-1C ALS $\Delta \lambda^{\dagger}$ JULY DEPLY CLASS VECTOR OF THE CONTRACT A PLANT OF THE CONTRACT OF $\Delta \Delta \Delta \Delta CDC$ δd^{3} δd^{3} δd^{3} δd^{3} δd^{3} δd^{3} δd^{3} Acadio Ciberalibe dili dispinatione Acadibe-20°5/405 , LOG2047, LOG3044, LOG3044, LOG304, Pady Unical Control D'bcLaD " Acad "Jt"; DtLins 100 d'12 LC $\Delta^{\circ}\Gamma^{\circ}$ \rightarrow $\delta^{\circ}C^{\circ}D^{\circ}$ $\Delta^{\circ}V$ $\Delta^$ Λ-Lbh Δσbbcc-bondblc ΔΔΔ Δbba Δbbccbc-Cことがながらい Dがとのかとのないであれているから ጎሬ°ልቦላው - 1,500°ህረ-ጐብናLC Δ°6ዾΔታ%ረ-ናልቦላ°ፈንና 0°20° στΓελΟφρης ΟνωλωΟρρες Είλουρωνος

program providing information about various activities over the local radio.

Inuvialuit

Concerns from the Inuvialuit region included: the absence of a substance abuse worker in Inuvik; more substance abuse programming was needed; oil and gas activity was increasing and there were concerns that this could lead to more social problems developing; more Inuit-focused programs were needed in a number of areas; caregivers were overworked and didn't receive adequate support; more funding was needed for projects such as shelters and literacy projects; high rates of suicide are a major concern; and more training was needed to prepare Inuit for the opportunities that will be available in the oil and gas industry - 1,500 jobs in the next year alone; youth need to be taught more about traditional knowledge. There were also concerns that women were not being adequately consulted on various issues; Elders did not have the parenting skills needed to raise children in these changing times and this was becoming problematic. The Brighter Futures program was being used to support a number of programs to help families and children, and increased

خ۱۵۹۸

۵،۲۵۲۰ ۱۵۰۵ کو ۱۳۶۸ کارکای درکامد $\nabla^{\nabla}\nabla_{c}$ $Q_{s}^{A}Q_{s}^{A}V_{b}U^{c}V^{A}P_{c}^{A}V_{c}$ $PU_{c}^{C}P_{c}^{A}Q_{s}^{A}V_{c}^{A}$ Acadabyros Ldorb Design: 7274 $\Lambda \subset \Lambda^{3} \cup \Lambda^{c} \Lambda^{c} \Lambda^{c} \cap \Lambda^{c$ JYGGYYLEBCCCDIL about GANDINTLADAL αθοροώνω Λ/ΓΡισανικό Σεστριστός Δοδι $0^{5}\Delta^{C}$ (TIA), $0^{5}D^{5}VL_{\sigma}D^{4}\Gamma$ $0^{5}\Delta^{C}$ $0^{5}\Delta^{C}$ bン>260/672%, VLd. UCDSTFC PLC $\Lambda \subset \Lambda^{-1} G^{-1} G^{$ ΔCD $^{\circ}CD^{\circ$ שפיבף לה להלישל ליאורלים כהלה DOCTYPOR ADCIVILUSTIC PLONGE OFLO *JeJd &LCY45DT* >P*C~bC*C*L~&b4Jc doe בפים לי שיראול "יצריב שירב" ואילסשי כם לאישוי שלישוי የፈውን ህበር የአላጭና ልታል ጋር ውር የርጎ ሆጋበት.

°PP%Cσ

revenues from oil and gas activity had allowed Inuvialuit Regional Corporation to put more money into Elders' programs.

Labrador

Much of the report centered upon the work the Labrador Inuit Health Commission was doing including: seven core programs were being provided to Inuit in the communities; a regional psychologist had been hired; child care services were providing important programming to communities; it was difficult to keep public health nurses in the region for long periods of time; Tongamiut Inuit Annait (TIA), the regional Inuit women's organization, had been established and was focused on women's issues, including lobbying government for emergency shelters in each community as not all communities had the resources to operate a shelter and working to provide traditional skills to youth; and TIA had successfully negotiated to having constables stationed in the communities, but the need for increased ongoing funding was a major issue.

Qikiqtani

The initial issue arising from the regional report was a request that Pauktuutit seek out additional funds to help offset the mailing costs related to circulating documents in the





Pauktuutit Inuit Women's Association Annual Report | 2000-2001

0778, 0274-04% AVD20456 1000000 JOSEPH J $\Delta \dot{\phi} \dot{f} = \Lambda \dot{\phi} \dot{f} + \Lambda \dot{\phi} \dot{f} = \Lambda \dot{\phi} \dot{f} + \Lambda \dot{\phi} \dot{f} + \Lambda \dot{\phi} \dot{f} = \Lambda \dot{\phi} \dot{f} + \Lambda \dot{\phi} \dot{f} +$ $\Delta \Delta^{\circ}$ Δ° Δ° Δ° Δ° Δ° Δ° Δ° マントロンペット Δピットロントロントロンペットリー ロットリー・アントリー・ア しらとくしゃしゃ でにらくろいつらく ひょしつ ひんゃんこくがんしん ₫⁵⁶ዮባ⁵⁶ቦና⁵6⁵Cc²δ⁵۵⁶ Δσ⁵⁶β⁷ጋ⁵60⁶ L-5J. 9/20 D3010-D500 D302050>5: 0500 ΔΦQc ፈልጓይሁድንሁ» VDኣLፈልቃሁረታ ዓልድላይ ልረዋQc $\Delta \dot{\omega} / \alpha \dot{\gamma}^{\mu} \Gamma \sigma^{\nu} \Gamma^{\nu} \Delta c C_{\alpha} \nabla C^{\alpha} C^{\alpha} C^{\alpha} C^{\nu} C^{\alpha} C^{\nu} C^{\alpha} C^{\alpha}$ P۲۷σ ۵۲۲ مالک۲د و ۱۳۵۲ مرم کان م کام و ۲۵ م 60L6%ዮር%ዮ៤ D<%C%CD5~d%LC DP/D-LDSD674C%<%2%286206; 4%JN6 LL7450%66C0626 የΡምርው ΔΔα βϽንትቴብሶቴሪዮ ወ°LΔ α°αΔα 60L7606CD6CCCD506 ACAGAFT806 $\Delta V_{\alpha} = V_{\alpha} V_{\alpha}$ ۸-رمالاحد ۱۲درماله> کدر

የበናቦንና

region. A number of issues were raised in regards to the provision of social services in the region including the fact that people in need of social services support were not always helped in a timely manner and that social services did not allow people to discipline their children in the traditional manner. Other items mentioned were: Inuit women were working hard to improve the lives of women and were getting more recognition but still needed more support; men should attend the women's meetings to help the genders understand each other; a healing session for men was held within the Qikiqtani Inuit Association and women attend various meetings to talk about their activities and issues of concern, but they need more information and resources to help them undertake their activities.

Kitikmeot

Day care centres had been established in most communities and were providing good programs. Communities that didn't have day care centers were trying to get funding. Additional issues included: interest in getting funding to establish sewing circles and to train people; the tobacco reduction facilitators' training program held by Pauktuutit was a success, and in the new

P65-80

PC'CD' 080767Lobbo, 0175cD406 18°-97-60 / 100 / J'a Δ' /- by be - of Doby D' Calbing LC: שפררטלה: בשיטי חביניאטטישיטישים Lesquesque Verdent bedrauseucostione ףኖ'כ'ר ΔΔα אב' איני, <Δααν'כ'ץ L-c סיכי בפכרלטלה מינש מרליבטלה מיפה $\Delta P A_{eb} A \Gamma \Phi_e P C C D_e A_{eb} A_{eb} A_{eb} A_{eb} A_{eb} A_{eb}$ 1 - ODOCO SLASSOCIOSIONIO SCILLAS SUPERIORES JULLE ADSDOSSICS APOSTOCYLES Δc^{5} 4/ D^{6} 6 Lc^{5} J $\Delta 47^{5}$ 6% $+50^{6}$ $+0^{6}$ $+0^{6}$ $+0^{6}$ $\Delta \Delta \Delta^{c} \Delta \dot{a} d^{2} d^{3} C \dot{a} \Delta^{c} \Delta \dot{a} \Delta^{c} \Delta^{$

ውወያ_የ (ΗΔ_C²-<∇L)

 $VLQ_{\rm p}UCD_{\rm p}CD_{\rm p}CD$

year, Breathing Easy sessions were to begin in the region; women's shelters were needed; and efforts were being made to keep the Health and Social Services Minister informed of women's needs. There was also a lack of funding for training to help disabled people and elders. More funding was needed for substance abuse and suicide prevention and training.

Kivalliq

In the Kivallig region, a number of issues and activities were reported: women continue to have to go to Rankin to deliver their babies; more health staff were needed in the communities; young people were being trained in sewing programs funded by the Kivalliq Inuit Association; daycares were established and had helped a number of women explore different opportunities available to them; male abusers continued to be in need of counseling support; a counseling support project had been initiated in Rankin Inlet; high unemployment levels remained a serious problem; a jewelry making program had been established with some success; and youth were being taken on the land to learn traditional skills and Inuit culture.





٠٥٠٥٠ ١١٠١٥ ١٩٠١م ١٥٠٠ م ١٥٠٥ ١٥٠٥ ١٥٠٥ ١٥٠٥

Panktuutit Innit Women's Association Annual Report | 2000-2001

Nunavik (Hudson)

A number of initiatives had been undertaken in the region: a women's committee had been established in Inukjuak and had nominated a delegate to attend the AGM; some people do not understand what the women were trying to do but there was a general understanding of what Pauktuutit does; healing sessions had taken place in the community including some for men; child care remained an important issue; the women's group fundraised to help pay for various activities and rented out their building for additional funding; various members go to meetings to explain what they do and to discuss issues.

2001-01

ዕጐ ተሳግ ነው ነበ ተመታ ነገር ተመሰ ተመን ነገር ነው ነር ነው ነገር ነው ነር ነው ነገር ነው ነገር ነው ነር ነው

2001-02

2001-03

2000-2001 Resolutions

2001-01

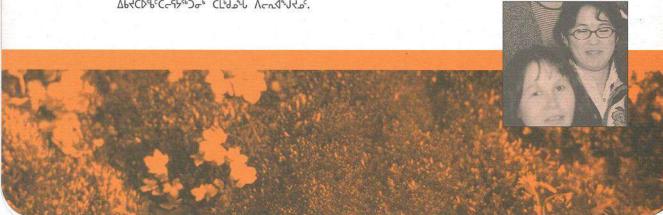
Health Policy Development and
Implementation – resolves that governments
and other agencies make every effort to
involve Inuit women in health policy and
program renewal in a meaningful way
including the provision of sufficient resources
to undertake the required research and consultation processes and to participate in ongoing
national and regional projects and activities.

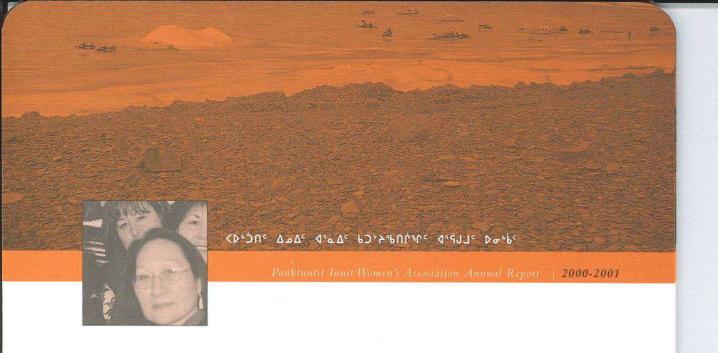
2001-02

Capacity Building for Inuit Women – directs the federal government to provide adequate ongoing consultation and operational funds to ensure the effective functioning and meaningful participation of Pauktuutit. The resolution further directs the Inuit Tapirisat of Canada (ITC) to actively assist Pauktuutit in discussions and negotiations with the federal government to ensure its sustained effective operations.

2001-03

Shelters and Safe Houses for Women - calls upon governments to work with women's organizations at the community and regional level to ensure an adequate level of safe





2001-04

2001-05

ሳግነት/ ነገታ የተመሰር ነገታ የተመሰር እንደ ተመሰር የአምር ማስ VUCD.የ.C드.የ.っし、 V드.Γ. / マルトペレック・ しゃひみ. AUCD. عکمک عکم ک کا کا کمٹمک کمہ کا عمرکہ کمرکہ ک bン>ちいからいがい、 Acadをいるといい しぐしつをもった。 NYDYLASS-DY- SDAPASYLC7054 45PCDY-96 2000 196 1000 1000 ADOG 0diplaconon Verpore despersion በCD'ያታ∿ዮጐ ለ/Lc?Lo~ታ∿ዮጐኴ ላ^LLɔ ኄጐ V-rrydyr-spector appropries ለረLሩናረላቴናርሩ?ኄፈሄ′ኌቦና.

shelters and related programs in the Inuit communities and that sufficient long-term funding be provided to support these facilities.

2001-04

Inuit Youth and Tobacco – requests that Health Canada fund Pauktuutit to consult with the National Inuit Youth Council and the ITC to develop an Inuit youth-specific strategy addressing protection, prevention and cessation activities, programs and resource materials.

2001-05

Training - resolves that Regional Inuit
Associations take steps to provide information about training funds that may be available to Inuit women and Inuit women's organizations and that the RIAs, along with the federal government, undertake a needs assessment to determine the interests, needs and priorities of the Inuit women in their regions. The resolution further resolves that training plans and priorities reflect the priorities and interests of Inuit women and that steps are taken to ensure Inuit women are able to take advantage of those training opportunities that exist.

2001-06

2001-07

2001-08

2001-06

Health Prevention and Promotion Initiatives – urges Health Canada and regional and provincial health departments ensure the active involvement of Inuit women in the design and delivery of health prevention and promotion activities and that adequate financial and human resources be allocated to support their meaningful involvement in these activities and initiatives.

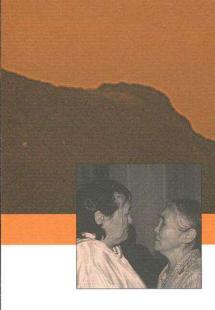
2001-07

Social Impacts of Development Activities – encourages Regional Inuit Associations and other bodies involved in land use and development to require social impact assessments as a mandatory component of land use impact assessments.

2001-08

FAS/FAE Training and Diagnostic Services — calls upon Health Canada in partnership with territorial and provincial governments to provide Pauktuutit with funds to develop prevention training materials and to conduct training activities in the Inuit regions. The resolution further calls upon Health Canada in partnership with territorial, provincial and regional health systems to provide FAS and FAE diagnostic and support services for people affected by FAS and FAE.





<Φ'</p>

Pauktuntit Innit Women's Association Annual Report | 2000-2001

 Δ Γላ Δ ሄናርጐፕΓና ላ"ንጐርው/L፦ሄናርጐኻՐር Δ ሩጐሁስርው/- Δ ሁናጐየር Δ ሜሪት አንተረ፦ሄናርንስ•ኣካዮ፦ ላዛ Δ Δ ሁናጐርው/Ľቲብው~ና፦"ጋ፦ ላ"ንጐርው/L፦ሄንና ርĽዛሬጐሁና.

2001-09

Δ $_{\Delta}$ **Δ**

2001-10

2001-11

2001-09

Inuit Action Plan on HIV/AIDS – draws attention to the fact that delegates to the 2000/2001 AGM endorse and support the proposed Action Plan on HIV/AIDS, and calls upon the Regional Inuit Associations to endorse and implement the Pauktuutit Plan of Action on HIV/AIDS.

2001-10

Voluntary Sector Initiative: Building Capacity in the Regions and Communities directs the federal government to recognize the substantial contribution Inuit women make to their communities through their voluntary activities and that funding be provided to Pauktuutit to identify and meet the capacity needs of Inuit women and voluntary organizations in the communities.

2001-11

Nunavik Status of Women Council calls for the creation of a status of women's council as part of the self-governing structures and institutions to be developed in implementing self-government in Nunavik.

TOURS AND PROPERTY AND AND STORY OF

NP 31, 20011

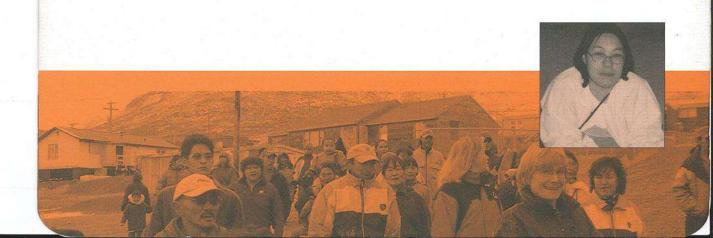
Λ - Λ	٩٥-څارو ١٥٥ د د بې د	ᡗᠸᡊᡗ ^ᢐ ᠘ᡖ᠆᠘ᡆ ^ᢧ ᠫ ^ᠸ	₽U, ² Lc 5001L	ს ე° 2000Г
$DU_{ep}D_p \ell_c$	\$297,270	\$1,159,080	\$1,456,350	\$1,096,396
47%CD%, 44c	\$283,555	\$1,159,080	\$1,442,635	\$1,132,961
<u> </u>	\$13,715	0	\$13,715	(\$36,565)

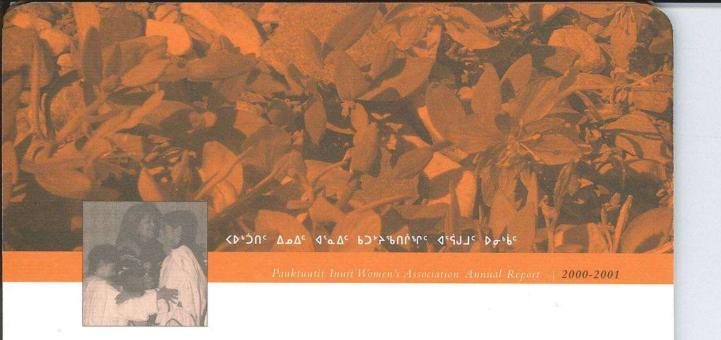
FINANCIAL REPORT

Annual Summary

For the year ending March 31, 2001

Activities	Core Operations	Special Projects	Total 2001	Total 2000
Revenue	\$297,270	\$1,159,080	\$1,456,350	\$1,096,396
Expenses	\$283,555	\$1,159,080	\$1,442,635	\$1,132,961
Surplus/ (Deficit)	\$13,715	0	\$13,715	(\$36,565)





DeCato to

ἀσσινονιστος ρυγονιστος γερονος αντο γερονος αντο το συνονιστος συ το συνονιστος συ το συνονιστος συ το συ

وم ۱۳۵۲ کی ۱۳۵۲ کی ۱۳۵۲ کی ۱۳۵۲ کی ۱۳۵۲ کی ۱ ۱۳۵۲ کی ۱۳۵۲ کی

Ϙδιδυρικού καταντος κατριστών κατριστών συμφού το συμφού συμφο συμφού συμφο συμφού συμφού συμφο συμφο συμφού συμφο συμφο συμφο συμφο συμφο

۵۰۵ م م ۱۳۵۵ م ۱۳۵۵ م درم ه ۱۳۵۹ م درم اله ۱۳۵۹ م

FNIHBd - -

back dodoloworktago

ACKNOWLEDGEMENTS

Pauktuutit would like to thank the following agencies for their support over the past year.

MSB - Health Canada Inuit Tapiirit Kanatami Royal Bank of Canada Makivik Corporation Status of Women Canada Justice Canada HRDC Canadian Heritage International Centre For Human Rights And Democratic Development Indian And Northern Affairs Canada PCAP - Health Canada Department Of Foreign Affairs and International Trade Canadian Society for Circumpolar Health National Crime Prevention Centre -Justice Canada Health Promotion and Programs Branch -Health Canada FNIHB - Health Canada Telesat Canada

Jackman Foundation
National Aboriginal Achievement
Foundation
The Homewood Foundation
Inuvialuit Social Development Program

OGO OF OF STORY OF ST

 $\nabla^{\mu}U$ $\rightarrow^{\mu}U$ \rightarrow

D&-LU-D%n° d%PYAADY'S:

EarthLore Communications Inc.

Ottawa, Ontario K1P 5N7

▷ጜታበ∿じ: 613-238-3977 / ሪቲካሪ: 613-238-1787 ኤሊርኦኑበJና ጋናዖበ∿じ: www.pauktuutit.on.ca

CREDITS

Writer: David Boult Translation: Sadie Hill

Editors: Tracy O'Hearn, Catherine Carry,

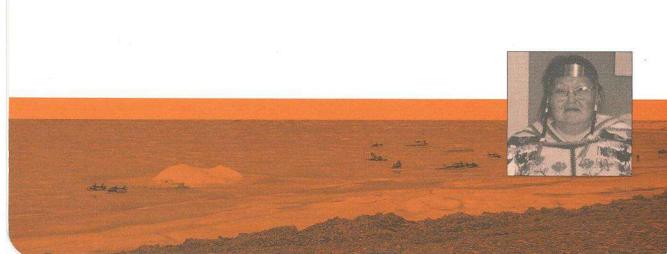
Todd Armstrong

Photos: Pauktuutit, Ron Elliott,
EarthLore Communications

Layout and Design: Earthlore Communications

For further information, please contact:
Pauktuutit
131 Bank Street, 3rd Floor
Ottawa, Ontario K1P 5N7

Tel: 613-238-3977 Fax: 613-238-1787 Website: www.pauktuutit.on.ca







<⊳°⊃n° PAUKTUUTIT

ΔΔΔ^c Δ^c ΔΔ^c bϽ^cλ^cb∩Ċ^cr^c Inuit Women's Association

131 Bank Street, Third Floor Ottawa, Ontario, Canada K1P 5N7 Tel: (613) 238-3977 Fax: (613) 238-1787 email: pauktuut@pauktuutit.on.ca